

**No. 50576. International Atomic Energy Agency and Togo**

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TOGO AND THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS. WASHINGTON, 29 NOVEMBER 1990 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2902, I-50576.*]

PROTOCOL BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE TOGOLESE REPUBLIC AND THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY ADDITIONAL TO THE AGREEMENT FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (WITH ANNEXES). VIENNA, 26 SEPTEMBER 2003

**Entry into force:** 18 July 2012 by notification, in accordance with article 17

**Authentic texts:** English and French

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** International Atomic Energy Agency, 16 April 2013

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

**Nº 50576. Agence internationale de l'énergie atomique et Togo**

ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE TOGOLAISE ET L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES. WASHINGTON, 29 NOVEMBRE 1990 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2902, I-50576.*]

PROTOCOLE ADDITIONNEL À L'ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE TOGOLAISE ET L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES (AVEC ANNEXES). Vienne, 26 SEPTEMBRE 2003

**Entrée en vigueur :** 18 juillet 2012 par notification, conformément à l'article 17

**Textes authentiques :** anglais et français

**Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :** Agence internationale de l'énergie atomique, 16 avril 2013

*Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*